



立即發表：2018年7月25日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈撥款 200 萬美元支持紐約州境內因颶風瑪麗亞 (HURRICANE MARIA) 而流離失所的民眾

繼颶風瑪麗亞發生以來第五次波多黎各 (Puerto Rico) 之旅，該計畫投資 200 萬美元為波多黎各家庭聯繫就業、住房和醫療服務

超過 11,000 名流離失所的波多黎各人居住在紐約州

聯邦緊急事務管理局 (Federal Emergency Management Agency, FEMA) 的報告顯示該機構沒有準備好應對颶風瑪利亞，並且疏於協助波多黎各，最新的州投資於隨後發放

葛謨州長第五次波多黎各之旅的照片和視頻請見[此處](#)和[此處](#)

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈撥款 200 萬美元支持紐約州境內因颶風瑪麗亞而流離失所的 11,000 多個民眾。從颶風瑪麗亞於去年 9 月襲擊以來，州長第五次考察波多黎各後發佈了這一公告。200 萬美元的初始投資將提供給合作組織，供這些組織為弱勢的波多黎各民眾聯繫就業、住房、福利諮詢和醫療保健等所需的服務。這項投資基於州長先前承諾為流離失所的波多黎各民眾提供的高達 1,100 萬美元的住房和勞動力資金，聯邦緊急事務管理局此前發佈一份報告顯示聯邦政府對颶風瑪麗亞毫無準備並且無法提供波多黎各在災難發生後需要的援助。

「從第一天起，紐約州就與我們在波多黎各的兄弟姐妹站在一起，張開雙臂歡迎流離失所的家庭，並將繼續竭盡所能幫助我們的美國同胞重新站起來，」州長葛謨表示。「波多黎各的困境不是由天災引起的，聯邦政府的不作為也難辭其咎。伴隨紐約州採取行動，聯邦政府早該對其行動的後果承擔責任，並開始糾正對波多黎各人民造成的嚴重不公正。」

200 萬美元的初始投資將資助全州範圍內的計畫，重點關注紐約市、大羅徹斯特 (Rochester) 區以及首府地區 (Capital District)，大多數流離失所家庭都居住在該地

區。紐約州將為紐約市 (New York City) 的天主教慈善機構 (Catholic Charities)、紐約州災難跨宗教服務機構 (NY Disaster Interfaith Services)、城市健康計畫 (Urban Health Plan)、聯盟社區健康中心 (Union Community Health Center) 和波多黎各散居者公司 (Diaspora for Puerto Rico) 提供資金；羅切斯特市 (Rochester) 的伊比利亞 - 美國行動聯盟 (Ibero-American Action League) 和阿姆斯特丹市政中心廣場 (Centro Civico of Amsterdam)。這些非營利組織開始致力於在颶風瑪麗亞後立即幫助這些家庭，有了這筆資金，這些組織將能夠把工作拓展至因這場災難而逃離波多黎各的家庭、評估需求，並提供個案管理服務。

該計畫將重點關注為弱勢家庭聯繫所需的服務，例如就業、住房、福利諮詢和醫療保健服務，包括健康家庭護理管理人員和社區服務。此外，該計畫還將向家庭提供小額現金補助，以滿足現有計畫和服務無法滿足的需求。各個部門的組織將聚集在一起，幫助這些家庭滿足需求。超級風暴桑迪 (Super Storm Sandy) 過後，這類個案管理服務成功地提供給了家庭，對幫助家庭重建生活至關重要。

「透過投資、合作關係和志願者的努力，我們正在幫助波多黎各的美國同胞重建並恢復，與此同時幫助那些居住在紐約州的人，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「這筆資金將幫助家庭確保其因颶風瑪麗亞流離失所後獲得所需的服務。雖然聯邦政府對颶風毫無準備並且在災難發生後未能提供幫助，但我們很自豪能為現在成為紐約州公民的兄弟姐妹爭取新住房和工作機會。」

紐約州大主教區天主教慈善會 (Catholic Charities of the Archdiocese of New York) 執行理事凱文·蘇利文 (Kevin Sullivan) 閣下表示，「我很高興加入葛謨州長近期組織的代表團前往波多黎各，以表明紐約民眾不斷與波多黎各的兄弟姐妹站在一起，繼續從去年的毀滅性颶風中恢復過來。天主教慈善會致力於開展長期工作，幫助開展重建，並為目前居住在紐約州的波多黎各成千上萬個的避難人士提供所需的服務。與政府、其他非營利組織、勞工組織、教育機構、私營部門和其他機構合作對成功重建美國這一重要地區至關重要。」

伊比利亞 - 美國行動聯盟總裁兼首席執行官希達·艾斯徹 (Hilda Escher) 表示，「引導醫療保健服務、尋找就業機會和保障住房安全是困難的，更不用說在距離家數百英哩的新城市中管理這些必需品了。不幸的是，對很多的波多黎各人民而言，這已成為艱難的現實。從第一天開始，葛謨州長就承諾在颶風瑪麗亞過後幫助這座島嶼重建，今天的公告只是他承諾履行這一承諾的眾多方式之一。感謝州長繼續支持波多黎各並支持我們的工作以提供幫助。」

紐約災難跨信仰協同援助機構 (New York Disaster Interfaith Services, NYDIS) 執行理事、紐約州災難行動志願組織 (New York State Voluntary Organizations Active in Disaster, VOAD) 主席彼得 B. 古達提斯 (Peter B. Gudaitis) 神學碩士表示，「值得驕傲的是，紐約州長期以來一直是波多黎各僑民的家園。去年 10

月，颶風瑪麗亞摧毀該島時，成千上萬的人逃往紐約市、羅切斯特市和其他社區，尋求我們的幫助，在州長領導下，紐約州的援助物資和經驗豐富的災後重建人員持續抵達該島開展重建和修復工作。在過去的十個月，紐約災難跨信仰協同援助機構和我們的災難人類服務合作夥伴也一直在重建避難人員的生活。當我們進入長期重建階段時，紐約災難跨信仰協同援助機構致力於提供援助和資源，以確保所有避難人員實現可持續的恢復，無論是在紐約州還是在波多黎各重新定居都是如此。今天，我們自豪地與葛謨州長站在一起，支持這項新重建計畫，並與他共同為危機時刻的美國同胞帶來治療、幫助和希望。」

城市健康計畫總裁兼首席執行官寶羅曼·赫納德茲 (Paloma Hernandez) 表示，「伴隨流離失所的波多黎各民眾在遭受颶風瑪麗亞破壞後試圖在紐約州重建生活，我們很樂意提供所需的任何援助。聯邦政府忽視自颶風侵襲以來波多黎各民眾遭受的苦難，但是葛謨州長和紐約州已經加強了對有需要的民眾的支持。我們感謝州長的領導，並期待在紐約州幫助流離失所的全體波多黎各民眾。」

聯盟社區健康中心首席執行官道格拉斯 L. 約克 (Douglas L. York) 博士表示，「颶風瑪麗亞過後，波多黎各大量民眾的生活被變得四分五裂。很多流離失所的波多黎各民眾試圖在紐約州重建生活，聯盟社區健康中心因此致力於以任何可能的方式提供援助和幫助。在葛謨州長領導下，紐約州在波多黎各民眾重建生活的過程中向這些流離失所的人敞開了大門。我們很自豪能與州長共同完成這項工作。」

波多黎各散居者公司主席兼創始人維克多 R. 瑪提尼茲 (Victor R. Martínez) 表示，「在州長領導下，紐約州幫助建立士氣、改變生活，並在帝國州 (Empire State) 和波多黎各提供資源。這項最新的工作利用紐約州的專業知識，幫助我們在自然災害過後被迫離開波多黎各的同胞更容易適應本州境內的生活。感謝葛謨州長關心我們的員工，支持各類具有文化競爭力的服務和組織，並認識到眾多家庭和個人經歷的難關和鬥爭。我期待與葛謨州長合作，繼續為兄弟姐妹們創造更美好的明天。」

阿姆斯特丹市政中心廣場執行董事拉丹·阿羅瑪 (Ladan Alomar) 表示，「感謝我們在紐約州的領導人員以及州長提出願景，幫助有需要的同胞，這些同胞將把波多黎各建設得比以往任何時候都更強大。作為全面工作的內容，我們不能忘記去年逃離颶風並來到紐約州開始新生活的家庭。感謝紐約州對紐約波多黎各社區的投資，並認可有必要幫助我們的美國同胞重建家園。我們期待與紐約州合作，確保這些家庭獲得所需的幫助。」

紐約州支持波多黎各重建與改造委員會 (New York Stands with Puerto Rico Rebuilding and Reconstructing Committee) 副主席兼眾議員馬可斯·克雷斯波 (Marcos Crespo) 表示，「本週的波多黎各之旅向波多黎各社區發出了明確的信

息，即紐約州與你們站在一起、我們支持你們，並將繼續為你們提供支持。從紐約州立大學 (State University of New York, SUNY) 和紐約市立大學 (City University of New York, CUNY) 的學生、到州政府機構、紐約州在任官員、技能熟練的勞工志願者、非營利組織，紐約民眾正在加緊努力，以幫助並支持波多黎各的重建工作。從第一次飛往波多黎各的航班到幫助流離失所的家庭在帝國州重新安家，葛謨州長一路陪伴每個需要我們幫助的人，我非常感謝他的領導。」

布朗克斯區 (Bronx Borough) 行政區長小魯本·迪亞茲 (Ruben Diaz Jr.) 指出，「許多人已經忘記了颶風瑪麗亞和仍然在波多黎各遭受苦難的人們和遠離家鄉的流離失所的人，但是葛謨州長並沒有忘記。感謝州長填補空缺並提供華盛頓 (Washington) 未能向波多黎各民眾提供的援助。我很自豪加入颶風瑪麗亞侵襲以來州長對該島的第五次考察之旅，作為紐約州對波多黎各的承諾的光輝榜樣，我感謝這項投資，以幫助波多黎各社區在紐約州重建。」

參議員馬丁·迪蘭 (Martin Dilan) 表示，「本週，我自豪地與葛謨州長一起去了波多黎各。波多黎各受損的程度仍然很嚴重，還有很多事情要做，但是顯然聯邦政府幾乎忘記了島上的兄弟姐妹。葛謨州長和整個紐約州代表團不斷超越，並明確表示只要我們有需求，就將繼續為波多黎各社區提供援助，作為援助工作的最新措施，我很自豪能看到這一工作幫助流離失所的波多黎各民眾。」

參議員古斯塔沃·利維塔 (Gustavo Rivera) 表示，「我們的聯邦政府做出的災難復原響應工作是令人憎惡的和疏忽的，颶風瑪麗亞蹂躪波多黎各後，我很自豪能與葛謨州長開展第五次考察之行，堅定支持島上的兄弟姐妹，並幫助實施 紐約州支持波多黎各賑災與重建計畫 (NY Stands with Puerto Rico Recovery and Rebuilding Initiative)。這項值得稱讚的工作將繼續為目前流亡紐約州的波多黎各民眾提供急需的資源，感謝州長對為此發揮的領導和奉獻精神。」

參議員何塞·瑟拉諾 (José Serrano) 表示，「颶風瑪麗亞過後，波多黎各許多家庭被迫逃離，前往紐約州重建家園。葛謨州長始終是波多黎各人民的不懈支持者，他再次加緊幫助流離失所的家庭獲得尋找工作、住房和改善生活所需的重要資源。再次感謝葛謨州長表明紐約州將永遠支持波多黎各社區。」

議員魯斯·賽普爾維達 (Luis Sepúlveda) 表示，「颶風瑪麗亞過後，成千上萬的波多黎各民眾被迫逃離家園以及他們熟悉和喜愛的社區，這絕對是一場悲劇。更糟糕的是，這些人當中的許多人可能永遠無法再回到島上。我們的兄弟姐妹在紐約州開始新生活時感受到的壓力必然是難以想像的，感謝葛謨州長滿足這一巨大需求並提供必要的資源、服務和援助以幫助我們的美國同胞重新站起來。」

眾議會議長卡爾·黑斯蒂 (Carl Heastie) 表示，「雖然華盛頓繼續拒絕援助波多黎各，但大多數議員，特別是波多黎各/西班牙裔特遣部隊 (Puerto Rican/Hispanic

Task Force) 的同事，都渴望支持我們的美國同胞，因為這些同胞正在繼續從颶風瑪麗亞造成的可怕後果中恢復過來。我們致力於為波多黎各民眾提供避難所，並確保他們在漫長而艱難的恢復過程中獲得所需的資源和服務。」

眾議員卡爾門·阿若約 (Carmen Arroyo) 表示，「在葛謨州長領導下，紐約州為波多黎各的兄弟姐妹們提供幫助，因為這些人正在颶風瑪麗亞過後努力重建生活。通過這項最新舉措，紐約州正在為本州境內流離失所的波多黎各民眾提供支持服務，以適應新家園。鑒於聯邦政府忽視職責，並將波多黎各的全體民眾視為二等公民，紐約州已採取行動。我很自豪能與這位州長合作，他真正加大力度幫助有需要的美國公民。」

眾議員馬麗特薩·達維拉 (Maritza Davila) 表示，「由於聯邦政府對颶風瑪麗亞的卑鄙反應，波多黎各仍在艱難地重建。雖然華盛頓無視苦苦掙扎的美國公民，但葛謨州長已經使紐約州成為波多黎各一貫並且可靠的支持來源。感謝州長的領導，並期待幫助我們流離失所的波多黎各兄弟姐妹在紐約州建造新家園。」

眾議員卡曼·德·拉·羅薩 (Carmen De La Rosa) 表示，「我們必須竭盡所能幫助島上和紐約州的波多黎各兄弟姐妹。我們開展考察以幫助開展重建工作後，州長再次加緊幫助開展救援工作，這次是在紐約州境內支持流離失所的波多黎各民眾。這將有助於他們在這裡找到工作、住房並為自己創造新生活。這是一項富有同情心且至關重要的計畫，將使紐約民眾感到自豪。」

眾議員艾瑞克·迪蘭 (Erik Dilan) 表示，「在州長領導下，紐約州再次為華盛頓樹立榜樣。隨著特朗普 (Trump) 政府繼續冷落我們的美國同胞，我們正在發揚紐約民眾的慷慨和善意。感謝那些已經加緊幫助實施該計畫的機構和組織，並期待著張開雙臂歡迎兄弟姐妹進入我們的社區。」

眾議員維克多·匹查多 (Victor Pichardo) 表示，「颶風瑪麗亞過後離開波多黎各的兄弟姐妹理應獲得機會真正加入我們的紐約州社區。伴隨聯邦政府在幫助我們同胞方面繼續玩忽職守，葛謨州長正在提供服務，以幫助這些家庭應對並使之更容易地在紐約州建立新家。」

州眾議員菲爾·拉莫斯 (Phil Ramos) 表示，「眾所周知，聯邦政府對颶風瑪麗亞的應對措施絕對是可恥的。如果不是因為葛謨州長及其持續設法重建這座島嶼，那麼無數的波多黎各民眾仍然沒有電力、住宅和其他關鍵必需品。利用今天公佈的這些新資源，葛謨州長再次證明了他對波多黎各人民的堅定承諾，同時要求聯邦政府承擔責任，最後以他們應該採取的方式加強協助。」

眾議員羅伯特·羅德里格斯 (Robert Rodriguez) 表示，「颶風瑪麗亞登陸以來，葛謨州長勇敢面對華盛頓政府，並要求他們對波多黎各的反應乏力承擔責任。」

今天，他繼續施加壓力，推動聯邦資源援助那些流亡到紐約州的人。我和州長共同呼籲聯邦政府承擔責任，感謝他為波多黎各人民提供蓬勃發展所需的一切而不懈鬥爭。」

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)